



UNIVERSITÉ
DE GENÈVE

FACULTÉ DES LETTRES

Département d'études est-asiatiques

Unité des études chinoises

Liste de vocabulaire XHSK, niveau 1, caractères uniquement

Mise à jour de juillet 2013

Liste des 183 caractères du niveau 1

Crédits :

Nicolas Zufferey, Basile Zimmermann et Grâce Poizat pour les premières versions de ces listes.

Claudia Berger (niveaux 1 à 4), Grâce Poizat et Delphine Goldschmidt-Clermont (niveaux 5 et 6) pour la présente version XHSK.

Merci également à Gérald Béroud, Patrick Boillat, Elena Burau, Nicolas Dufour, François-Karl Gschwend, Norbert Hof, aux étudiant-e-s et auditeurs-rices de l'Unité des études chinoises de l'Université de Genève, ainsi qu'aux participant-e-s de la Formation continue *Le chinois par les TIC*, pour leur relecture attentive et les corrections apportées au fil des années.

Références :

Grand Dictionnaire Ricci de la Langue Chinoise 利氏漢法辭典. Paris, Taipei : Instituts Ricci - Desclée de Brouwer, 2001 (+ sa version électronique : *Le Grand Ricci numérique*, 2010).

汉法词典 *Hanfa Cidian – Dictionnaire chinois-français*. Beijing et Paris : Shangwu Yinshuguan, 1990.

漢法綜合辭典 *Dictionnaire français de la langue chinoise*. Paris, Taipei : Institut Ricci - Kuangchi Press, 1976.

汉语8000词词典 – *Chinese Proficiency Test Vocabulary Guideline*. Beijing : Beijing Yuyan Wenhua Daxue Hanyu Shuiping Kaoshi Zhongxin, 2000.

汉语水平词汇汉字等级大纲. Beijing : Beijing Yuyan Daxue, 1992.

HSK 词语用法详解 *A Guide to the Usage of HSK Vocabulary*. Beijing : Beijing Language and Culture University Press, 2000.

Wenlin Software for Learning Chinese, Wenlin Institute, Inc., <www.wenlin.com> & ABC Chinese-English Dictionary, edited by John DeFrancis, University of Hawai'i Press.

新汉语水平考试大纲, 国家汉办／孔子学院总部编制. Beijing : Shangwu Yinshuguan, 2010 (2009).

新华字典 *Xinhua Zidian*. Beijing : Shangwu Yinshuguan, 1998.

Autres publications:

Berger Claudia, *Initiation au chinois moderne – Vocabulaire chinois-français approché durant le module BA1*. Genève : polycopiés de cours, 2013 (1993 ; 2005).

Poizat Grâce, Goldschmidt-Clermont Delphine, Zimmermann Basile, *Lexique du chinois contemporain– Traduction annotée des 5000 mots du HSK par niveau*. Paris : L'Asiatheque, 2013.

Poizat-Xie Honghua, *Vocabulaire du chinois contemporain I*. Paris : L'Asiatheque, 2008.

Poizat-Xie Honghua, *Vocabulaire du chinois contemporain Ibis*. Paris : L'Asiatheque, 2012.

Poizat-Xie Honghua, *Vocabulaire du chinois contemporain II*. Paris : L'Asiatheque, 2012.

Zimmermann Basile et Zufferey Nicolas, *Caractères chinois courants*. Paris : Youfeng, 2007.

愛	爱	<i>ài</i>	aimer ; amour
八	八	<i>bā</i>	huit ; 8 ; séparer
爸	爸	<i>bà</i>	papa
杯	杯	<i>bēi</i>	tasse ; verre ; tasse de, verre de
北	北	<i>běi</i>	nord
本	本	<i>běn</i>	racine, origine ; cahier ; spécifique
不	不	<i>bù</i>	non ; particule négative, ne pas ; prend un 2e ton devant un 4e ton
菜	菜	<i>cài</i>	légume, mets, plat ; courses, commissions
茶	茶	<i>chá</i>	thé
唱	唱	<i>chàng</i>	chanter
車	车	<i>chē</i>	véhicule, voiture ; char
吃	吃	<i>chī</i>	manger
出	出	<i>chū</i>	sortir
打	打	<i>dǎ</i>	frapper ; faire ; ce verbe s'utilise dans une multitude d'acceptions
大	大	<i>dà</i>	grand, être grand ; âgé, être âgé ; voir aussi dai4
的	的	<i>de</i>	particule marquant le déterminant du nom ; particule ; voir aussi di1, di2, di4
點	点	<i>diǎn</i>	point ; heure ; peu ; commander, au restaurant
店	店	<i>diàn</i>	boutique, auberge, magasin
電	电	<i>diàn</i>	éclair ; électricité
東	东	<i>dōng</i>	est (direction cardinale) ; oriental
都	都	<i>dōu</i>	tout, toute, tous, toutes ; globalise ce qui précède ; adverbe dépendant ; voir aussi du1
讀	读	<i>dú</i>	lire, lire à haute voix ; étudier
對	对	<i>duì</i>	juste, être juste ; vrai, être vrai ; faire face ; à, à l'égard de, envers ; paire, couple, spécifique
多	多	<i>duō</i>	beaucoup, être beaucoup ; nombreux, être nombreux ; plus que, plus de, davantage ; marque l'emphase
兒	儿	<i>ér</i>	fils, enfant ; suffixe pékinois, utilisé dans le mandarin du nord
二	二	<i>èr</i>	deux ; 2 (énumération)
飯	饭	<i>fàn</i>	riz cuit ; repas
飛	飞	<i>fēi</i>	voler (dans les airs)
分	分	<i>fēn</i>	centime ; minute ; diviser, séparer, partager ; voir aussi fen4
服	服	<i>fú</i>	servir, obéir ; vêtement

高	高	<i>gāo</i>	haut, être haut ; grand, être grand
歌	歌	<i>gē</i>	chant ; ballade
個	个	<i>gè</i>	individuel ; taille ; spécifique, prend le ton neutre lorsque spécifique
工	工	<i>gōng</i>	ouvrage (règle en forme de double T) ; travail
狗	狗	<i>gǒu</i>	chien
關	关	<i>guān</i>	fermer ; éteindre
館	馆	<i>guǎn</i>	auberge, hôtel ; échoppe
國	国	<i>guó</i>	pays, Etat, nation (ne s'utilise qu'en composé)
果	果	<i>guǒ</i>	fruit ; résultat
漢	汉	<i>hàn</i>	Han, ethnie majoritaire de la Chine ; chinois
好	好	<i>hǎo</i>	ok ; bon, être bon ; bien, être bien ; mieux, être mieux ; synonyme de hen3 ; en position seconde, indique que le résultat est atteint
喝	喝	<i>hē</i>	boire
和	和	<i>hé</i>	et (ne s'utilise qu'entre les groupes nominaux) ; avec ; harmonie ; être en harmonie
很	很	<i>hěn</i>	très (lorsque accentué à l'oral) ; annule la comparaison implicite du verbe d'état
後	后	<i>hòu</i>	après ; après (-demain), dans (deux ans) ; derrière, arrière
候	候	<i>hòu</i>	période ; attendre
話	话	<i>huà</i>	parole
歡	欢	<i>huān</i>	joie ; plaisir
回	回	<i>huí</i>	fois (langage parlé) ; retourner, revenir, rentrer quelque part ; répondre (à une lettre)
會	会	<i>huì</i>	savoir, savoir faire, pouvoir ; marque du futur, marque la probabilité ; être possible ; séance, réunion ; voir aussi kuai4
火	火	<i>huǒ</i>	feu ; être chaud, faire fureur
機	机	<i>jī</i>	machine ; appareil ; mécanisme
幾	几	<i>jǐ</i>	combien (pour une réponse inférieure à 12) ; plusieurs, quelques
家	家	<i>jiā</i>	lieu où l'on habite, maison, famille ; spécifique
見	见	<i>jiàn</i>	voir, percevoir
叫	叫	<i>jiào</i>	appeler ; s'appeler ; crier ; marque du passif ; synonyme de rang4
覺	觉	<i>jiào</i>	somme, temps de sommeil ; voir aussi jué
姐	姐	<i>jiě</i>	soeur (aînée)
今	今	<i>jīn</i>	présent, le présent ; aujourd'hui
京	京	<i>jīng</i>	capitale ; Pékin

九	九	<i>jiǔ</i>	neuf ; 9
開	开	<i>kāi</i>	ouvrir ; conduire ; allumer (lampe, lumière) ; mettre en marche (appareil) ; en
看	看	<i>kàn</i>	regarder ; voir
客	客	<i>kè</i>	hôte, visiteur, client
塊	块	<i>kuài</i>	morceau, fragment, pièce ; spécifique (monnaie, montre, chose en morceaux)
來	来	<i>lái</i>	venir
老	老	<i>lǎo</i>	vieux, être vieux ; âgé, être âgé ; ancien, être ancien
了	了	<i>le</i>	particule modale, particule aspectuelle, marque le changement ou l'achèvement d'une action ; voir aussi <i>liaο3</i>
冷	冷	<i>lěng</i>	froid, être froid, avoir froid, faire froid
裡	里	<i>lǐ</i>	intérieur, à l'intérieur, dedans, dans
兩	两	<i>liǎng</i>	deux ; 2 ; once ; 50g
亮	亮	<i>liàng</i>	clair, être clair ; lumineux, être lumineux; brillant, être brillant ; s'éclaircir ; s'illuminer ; faire jour
零	零	<i>líng</i>	zéro ; 0 ; quantité minime ; quantité fractionnaire
六	六	<i>liù</i>	six ; 6
媽	妈	<i>mā</i>	maman
嗎	吗	<i>ma</i>	particule interrogative ; marque la question directe ou indirecte ; se place en fin de phrase
買	买	<i>mǎi</i>	acheter
貓	猫	<i>māo</i>	chat
麼	么	<i>me</i>	suffixe ; est parfois prononcé <i>mo0</i>
沒	没	<i>méi</i>	ne pas ; il n'y a pas, ne pas y avoir, négation du verbe <i>you3</i> ; voir aussi <i>mo4</i>
們	们	~ <i>men</i>	pluriel ; suffixe du pluriel, uniquement pour les personnes
米	米	<i>mǐ</i>	riz ; mètre
面	面	<i>miàn</i>	face, visage ; aspect ; suffixe pour les locatifs
名	名	<i>míng</i>	nom, prénom ; s'appeler ; spécifique
明	明	<i>míng</i>	clair, être clair ; brillant, être brillant ; prochain (jour, année)
哪	哪	<i>nǎ</i>	quel, quelle, lequel, laquelle ; où ; interrogatif ; suivi d'un spécifique
那	那	<i>nà</i>	alors ; ce, cela, celui-là
男	男	<i>nán</i>	homme
腦	脑	<i>nǎo</i>	cerveau ; cervelle
呢	呢	<i>ne</i>	et, interrogatif ; relance une question sur le groupe nominal qui précède ; renforce l'interrogatif qui précède ou marque la suspension lorsque placé en fin de phrase

能	能	<i>néng</i>	pouvoir, être en son pouvoir de, être capable de
你	你	<i>nǐ</i>	tu, te, toi, vous singulier
年	年	<i>nián</i>	année civile ; année
女	女	<i>nǚ</i>	femme
朋	朋	<i>péng</i>	ami
漂	漂	<i>piāo, piào</i>	flotter sur l'eau ; élégant, être élégant ; se prononce aussi piao1
蘋	苹	<i>píng</i>	pomme (voir ping2guo3)
七	七	<i>qī</i>	sept ; 7
期	期	<i>qī</i>	période, durée ; délai
起	起	<i>qǐ</i>	lever ; se lever ; spécifique
汽	汽	<i>qì</i>	vapeur
氣	气	<i>qì</i>	souffle, air ; énergie
前	前	<i>qián</i>	précédent, avant, auparavant ; devant
錢	钱	<i>qián</i>	argent, monnaie
請	请	<i>qǐng</i>	inviter ; prier de ; veuillez s'il vous plaît ; s'il vous plaît
去	去	<i>qù</i>	aller ; quitter
熱	热	<i>rè</i>	chaud, être chaud, faire chaud
人	人	<i>rénn</i>	homme, humain, personne ; les gens
認	认	<i>rèn</i>	connaître, reconnaître ; prendre pour maître
日	日	<i>rì</i>	soleil ; jour ; synonyme de hao4
三	三	<i>sān</i>	trois ; 3
商	商	<i>shāng</i>	marchand, commerçant ; commerce
上	上	<i>shàng</i>	antérieur, précédent, passé ; dessus, sur, en haut, supérieur ; aller quelque part ; monter
少	少	<i>shǎo</i>	peu, être peu ; être peu nombreux ; manquer de ; moins ; voir aussi shao4
誰	谁	<i>shéi</i>	qui, interrogatif ; se prononce aussi shui2
什	什	<i>shén</i>	quoi ; quel ; pronom interrogatif
生	生	<i>shēng</i>	naître, donner naissance ; vivre ; vert, pas mûr ; cru, pas cuit
師	师	<i>shī</i>	maître
十	十	<i>shí</i>	dix ; 10 ; dizaine
時	时	<i>shí</i>	heure (durée) ; moment

是	是	<i>shì</i>	être ; oui ; vraiment
視	视	<i>shì</i>	regarder ; vue (cf <i>shi4jue2</i>)
書	书	<i>shū</i>	livre ; écrire
水	水	<i>shuǐ</i>	eau
睡	睡	<i>shuì</i>	dormir
說	说	<i>shuō</i>	dire ; parler
四	四	<i>sì</i>	quatre ; 4
歲	岁	<i>suì</i>	année d'âge ; année
她	她	<i>tā</i>	elle, la, lui
他	他	<i>tā</i>	il, le, lui
太	太	<i>tài</i>	trop ; extrêmement
天	天	<i>tiān</i>	jour ; ciel
聽	听	<i>tīng</i>	écouter ; cannette ; cannette de
同	同	<i>tóng</i>	identique ; être identique
喂	喂	<i>wèi</i>	allô, allo ; nourrir, donner à manger à
我	我	<i>wǒ</i>	je, me, moi
五	五	<i>wǔ</i>	cinq ; 5
午	午	<i>wǔ</i>	midi, milieu du jour (période entre 11h et 13h)
西	西	<i>xī</i>	ouest, occidental
習	习	<i>xí</i>	s'exercer, s'entraîner à ; habitude
喜	喜	<i>xǐ</i>	aimer ; se réjouir, joie
係	系	<i>xì</i>	lier, attacher
下	下	<i>xià</i>	fois ; postérieur, prochain ; dessous, sous, en bas, inférieur ; descendre, sortir
先	先	<i>xiān</i>	d'abord, en premier ; avant, devant
現	现	<i>xiàn</i>	devenir manifeste ; présent, maintenant
想	想	<i>xiǎng</i>	penser, réfléchir ; s'ennuyer de ; avoir envie de, vouloir (lorsque suivi d'un verbe)
小	小	<i>xiǎo</i>	petit, être petit, être plus petit (objet) ; jeune, être jeune, être plus jeune
校	校	<i>xiào</i>	école
些	些	<i>xiē</i>	marque le pluriel indéterminé ; quelques, plusieurs
寫	写	<i>xiě</i>	écrire

謝	谢	<i>xiè</i>	remercier
星	星	<i>xīng</i>	étoile
興	兴	<i>xìng</i>	entrain, enthousiasme ; voir aussi <i>xing1</i>
學	学	<i>xué</i>	étudier, apprendre ; imiter ; science
樣	样	<i>yàng</i>	forme, modèle ; sorte, espèce
一	一	<i>yī</i>	un, une ; 1 ; se prononce également <i>yi4 - yi2 - yao1</i>
衣	衣	<i>yī</i>	habit, vêtement
醫	医	<i>yī</i>	médecin, médecine ; soigner
椅	椅	<i>yǐ</i>	chaise
影	影	<i>yǐng</i>	ombre, reflet; cinéma
友	友	<i>yǒu</i>	amitié, ami
有	有	<i>yǒu</i>	avoir, y avoir, il y a
雨	雨	<i>yǔ</i>	pluie
語	语	<i>yǔ</i>	langue
院	院	<i>yuàn</i>	établissement, institut ; cour
月	月	<i>yuè</i>	lune ; mois
在	在	<i>zài</i>	se trouver à ; être là, être quelque part ; à, en, chez ; être en train de
再	再	<i>zài</i>	encore une fois ; de nouveau ; de plus ; préfixe re-
怎	怎	<i>zěn</i>	comment
站	站	<i>zhàn</i>	debout, se tenir debout ; station, arrêt, gare
這	这	<i>zhè</i>	ce, cet, cette, ceci ; voir aussi <i>zhei4</i> ; suivi d'un spécifique
這	这	<i>zhèi</i>	ce, cet, cette, ceci ; voir aussi <i>zhe4</i>
中	中	<i>zhōng</i>	centre, milieu ; Chine ; voir aussi <i>zhong4</i>
鐘	钟	<i>zhōng</i>	cloche ; horloge ; (d'horloge)
住	住	<i>zhù</i>	habiter ; résider
桌	桌	<i>zhuō</i>	table
字	字	<i>zì</i>	caractère (d'écriture) ; lettre (alphabet)
子	子	<i>zi</i>	suffixe
租	租	<i>zū</i>	louer ; location
昨	昨	<i>zuó</i>	hier

坐	坐	zuò	s'asseoir ; prendre (un moyen de transport) ; en
做	做	zuò	faire
作	作	zuò	écrire ; composer ; faire (forme désuette pour 做)